

MAGYAR KÜRIR.

Nr. 17.

Indült Bétsből, Pénteken, Februárius' 26-dikán, 1830.

B é t s.

Ö Ts. K. Felsege méltóztatott Fő Tiszt. Stipula Jó'sef Jászberényi Plebánus Urat, Sz. György Szerentsi Apátturrá kegyelmesen kinevezni.

Ö Tsász. Kir. Felsege a' Királyi Ügyek' Igazgatásához, jeles törvénytudományokra, 's egyéb érdemeikre nézve Királyi Fiscálisoknak a' következőket méltóztatott kegyelmesen kinevezni: ú.m. Tekintetes E ö t v ö s Jó'sef Urat, eddig tiszteletbeli Királyi Fiscálist; Tekintetes H u b a y Jó'sef Urat, több Úri Familiák' ügyeinek Igazgatóját a' N. Mélt. Kir. Curiánál; és Tekintetes Feyes Antal Urat, a' N. M. K. Curiánál a' Fels. Nádor-Ispány' Fiscálisát.

Nagy Britannia.

Parlamenti dolgok.

Lord Stanhope beszédének folytatása.

Ezen ítélelem segítőeszköznek kérésétől, a' midőn a' gonosz eszméretetik, ő előtte tsudálatos különösségűnek látszik. Ez annyi, mintha tisztán Anglusul ezt mondanák a' Parlamentnek: „Vigyázzatok, hogy valami módon segedelemleről ne gondolkozzatok; közepén vagytok a' viznek; azt tudjuk, de a' belefutadástól ne is próbáljátok magatokat szabadítani akarni!“ Egy ilyen tanátsal a' nép nem éri be; és örömelebb látja, ha szenvedéseinek oka vizsgálatalá

vétetik. Ö megadja a' méltó bámulást az Igazgatószék fejének (Hg Wellingtonnak) ama fényes katonai ditsőségre nézve, mellyet Hazájának szolgálatjában minden mások felett szerzett: de mit használ ez a' ditsőség, ha a' rossz Polgári Igazgatástól meghomályosittatik? A' mi a' jelenvaló közönséges szükségéti, az nem tsak a' földmívelő népet nyomja, hanem a' Kereskedőket is a' Manufacturistákkal együtt. Ennek környüállásos kifejtegetésébe botsátkozni most nem akar, mivel kevés napok mulva külömben is szándéka van a' dolgot a' maga egész tellyességében ismét szóra hozni. Továbbá, lelkekre támasztotta Ö Lordságoknak, hogy valjon elnézheti e' nyugodton a' Parlament, midőn maga körül mindent inségbe és nyomorúságba lát merülve lenni. Ö azért bátorodik tanatsolni, hogy a' Válasz Felírásnak megfelelő pontja ekeppen választásék meg: „Mély fájdalommal és aggódással látja a' Ház a' kemény szükségéti, melly most az Országot nyomja, és haladék nélkül hozzá akar fogni annak okainak megvígálasához, és az arról való tanatskozáshoz minémü hatóság eszközöket kellésék ellene segítségül venni“ (Lord Goderich ellenzette a' Változtatást, noha a' Ministereknek ő sem ajándékozhatja oda tellyes és határtalan bizodalalmát. Nem látzott megelegetve lenni a' Ministerium-

nak külső Politikájával. Hogy megtett a' békesség Orosz és Török Országok között, azon örvend; de nem mondhatja, hogy hasonlóan örvendene annak megkészlésének módján és feltételein. A' Szultánról és a' Török Igazgatószekekről, ezen alkalmatossággal, igen megvető kifejezésekkel szóllott a' Lord. Görög-Országra nézve, nagyon megvolt elégedve a' Kir. Beszédnek azon tizkkelyével, mellyben ezen Ország sorsának rövid idő alatt lejendő vég eldöntése jelentetik. Portugalliát a' mi nézi, ő nem kétli, hogy Anglia nem sokára elesmeri Dom Miguel Királynak; de abban az esetben reményli, hogy a' Britannia Kabinét nem fog elfelejtkezni Amnestiat eszközölni ki a' Portugalliai Regensztől azon szerentsétleneknek részére, a' kik Portugalliában a' Polgári háborúságoknak következésében, Constitúiójokhoz és törvényes fejedelmekhez való ragaszkodásokért kiüzettetvén, számkivetve szegénységben nyomorognak. — Hertzeg Richmond sürgette a' Változtatást, mellynek oltalmazására elég ok ő előtte az, hogy legalább a' szegény földmívelők és Manufacturisták hadd lássák, hogy van még a' Felső házban egy két Tag, a' kik szívekre veszik az ő inségeket. — Gróf Carnarvon hasonlóan ítélt. Az ő tetszését az egész Királyi beszédben tsak egyetlenegy hely nyerte meg, az t. i. a' hol a' törvényszolgáltatásnak Revisioja megígértetik. A' Ministeriumnak külső politikájáról felette kedvezés nélkül ítélt, kiváltképpen Portugalliára nézve. A' Ministerek szoros Neutralitást színeltek a' Dom Miguelisták és a' Constitutionalisták között, de azomban, a' hol tsak lehetett, az elsőbkek mellett dolgoztak. Például a' Terceirai ágyúszót hozta fel, és a' Portugalliai Constitutionalistáknak ama Szigettől való erőszakos elkergettetését a' Nemzetek jussa ellen való

gyalázatos tettnek nevezte. Abban az esetben, ha Anglia az Usurpatort elakarja törvényes fejedelemnek esmérni, reményli, hogy elébb a' szükséges Írások és Documentumok — és nem olly hihányosan, mint a' közelebbi esztendőben — előfognak a' Háznak mutattatni. — Hertzeg Wellington felelt a' Lordnak, és a' Kabinét Viseletének mentsegére, ugyan azon okokat, mellyeket a' tavalyi Parlamentben felhozott, ismét elmondotta. — „A' jelenvaló szükségét a' mi illeti, — így szóllott tovább a' Hertzeg — annak okát a' Királyi beszéd nem egyedül a' rossz idő járásban helyezteti, a' mint az érdemes Gróf (Carnarvon) mondja, hanem nyilván emlékezet vagy on benne több más, a' törvényhozó hatalomnak körében és Controlleja alá nem eső okoknak munkájáról is. Es kitagadhatja, hogy azt is méltó fontolóra venni. Valjon a' Fabrikások között levő szükségnek nem nagy oka e' az Erőmívelőknek és a' Göznek felvétele a' Fabrikákban? A' külföldiek is megszorgalmatosodtak; ma már minden fabrikál, és a' világnak minden részeiben új meg új Manufakturák támadnak. S tehet e' arról a' Parlament, ha az Idegen Országok piatain a' Britanniai művekkel vetélkedő Ipályát lezdenek a' külföldiek? A' Fabrikások kén-telenítették ennél fogva a' munkásoknak minél kissebb napihért adni, hogy a' vetélkedést a' külföldiekkel kiállhassák. Bár milyen nagy és szélesen elterjedett légyen azomban a' szükség az Országban, még sem lesz az ollyan közönséges és példátlan, mint az érdemes Lord festi. Mert egyszersmind nagy és világos jelenségeket látunk az Országban, mellyek a' gazdagságról és jól letelről tesznek tanubizonyyságot. Nevezetesen midőn a' kivitel évről évre szaporodik, és midőn a' közelebbi esztendőben ki-

vitt műveknek és portékáknak mennyisége minden feljebbieket meg halad; bátorodom állítani, hogy ez nem a példátlan inségnek, hanem inkább a nevedő jóllétnek jelensége. „Az érdemes Gróf (Carnarvon) azt hiszi, hogy a szükségnek egyik oka a kézen forgó Pénznek megfogyatkozása, és hajlandónak látszik a Papirospénz megszaportásának tanátlására. En erre nézve ezt mondhatom, hogy a Bank-Restrictions - Aktának idejében (az az midőn a Banknak nem kellett Banknotáit kész pénzel beváltani) a kézen forgó pénz volt = 64,000,000 f. st. tudillik 30 milliion f. st. az Anglus Banknak Nótáiban; 25 milliion f. st. a Provincialis Banknak Nótáiban; 4 milliion f. st. Arany; és 7 milliion f. st. Ezüst. Most ellenben vagyon forgásban 19,900,000 f. st. az Angliai Banknak Nótáiban; 9,200,000 f. st. a Provincialis Bankokéiban; 28,000,000 f. st. Arany; és 3,000,000 f. st. Ezüst; — és így öszveséggel 65,100,000 f. st. Több pénz forog tehát most az Országban, mint a Papiros pénz világnak nagy idejében, s a szükségét a Pénznek nem léte nem okozhatja. Még egy van a mit meg kell jegyeznem, azok ellen, kik a szabad kereskedésnek káros következeiseiben keresik a veszedelmet. 1815 óta 27 milliionnyi adóval könnyítettük meg az Országot (az évi jövedelem 1815-ben 80 milliion f. st. volt) és évenként 5—4 milliionnal kevesítettük meg a Nemzeti Adósságokra kimenő Költségeket (a mi közel 100 milliion f. st. Tőke Adósságnak az Interestét teszi). Kérem Uraságtokat vegyék ezt illendően figyelemre. — Egyébaránt, midőn én azt mondom könnyítettünk, kevesítettük, — nem magamnak akarom vele tulajdonítani a ditsőséget, mert az, a keresztpadon ülő érdemes Lordot (Bexley), és az ellenkező oldalon ülő

érdemes Viscountot (Goderich) illeti. En tsak azt kérem, hogy ne vegyék el Uraságtok a mostani Ministeriumtól a hatalmat, hogy ugyan azon az úton tovább mehessen, és adják meg nekünk azt a bizodalmat, a mivel megajándékozták azokat, kik a mostani Kémellő és Javitó Systemát elkezdették.“ — Marquis Clanricarde óhajtja, hogy minelőtte a Ministerium Dom Miguelt Királynak elesmérje, az ezen dolgot illető és felvilágosításul szolgáló Irások a Parlamentnek előmutattasanak, névszerént azok is, mellyek az ő érdemes barátjának (Lord Strangford) Brasiába lett küldtetését és tzélját érdeklik. — Gróf Aberdeen azt feleli, hogy minden Irások közöltetni fognak a Házsal, mellyek tellyesen megfogják igazítani és a vádló ellenvetések alól ki menteni a tanátsot, mellyet e dologban a Ministerek a Királynak adának. — Lord Holland nem értette jól az érdemes Grótot, mit akar mondani. A Papirosok közöltetni fognak a Házsal, de előtte e vagy utánna annak a boldog időpontnak, mellyben a hiteszeget Usurpator elesmértetik? azt nem tudja az érdemes Gróf szavaiból kivenni. A közt pedig nagy a különbség. Igen különösnék látszik egyébaránt ő előtte, hogy az érdemes Hertzeg rosszul vette midőn az ő érdemes barátja (Lord Carnarvon) előhozta azon tárgyat, melly felől ő már ez előtt két esztendővel felvilágosítást kért. Ezen felvilágosítás a tavalyi Ülésekben megadattatott; de annak megadásának módja valóban nevezetes. Az Alsó Házban, forma szerént (Motio által) kívánták a felvilágosító Papirosoknak előmutattatását. Ekkor előjö az érdemes Gróf (Aberdeen) a Felső Házba, és — a mint előtte egy Minister sem tselekedett — le rak a Ház asztalára egy tsomó kiválogatott és felette

hijjános Irást, a' nélkül, hogy tsak egy szót is szóllana magyarázatul. Az érdemes Hertzeg kiáltja ugyan, midőn a' dolgot újra szóra hozattatni hallja: „Mitsoda régi Historia!“ de ez a' Historia éppen nem régi, és az előmutatott Írások által sehogy sintsen felvilágosítva, 's így a' Ministereknek viselete koránt sintsen még felmentve a' méltó szemrehányások alól. — „Egy más tárgy felől is — monda továbbá Lord Holland — reménylem és várom a' Ministeriumtól a' világosítást. Értem a' Keleti dolgokat. Ezekről én most nem akarok egyebet megjegyezni, hanem hogy a' Ministerek úgy látszanak, mintha régi Szövetséges *) barátjokkal, a' Törökökkel, egy kisség megvetőleg bántak volna. Én részemről annak az utálatos Despota birodalomnak, melly az emberi Nemzetnek annyi kárt és szenvedést okozott, végromlását nem nagyon sajnállottam volna, és mint Világ Polgárja rendkívül sajnálom, hogy az Oroszok el nem foglalták Konstantinápolyt. (Névétes) Azt mondják ugyan erre az esetre: „Oh, akkor Hajós-sereget küldöttünk volna mi oda, és nem engedték volna!“ de én bizonyossá tehetem Uraságtokat, hogy mi, ha az Oroszok bementek volna is Konstantinápolyba, Hajós Sereget nem küldöttünk volna, bár mennyit fenyegetődtünk légyen is vele.“ — Gróf Aberdeen felelt: „Bizonyos lehet benne az érdemes Lord, hogy mi, abban, miképpen kellésék magunkat viselni Portugalliára nézve, az ő tanácsát kérni nem

fogjuk. Az érdemes Lord (Holland) soha sem szóll Dom Miguelről másképpen, mint a' legnagyobb utálságnak és iszonyodásnak szavaival; noha az érdemes Lord jól tudhatná, hogy sokszor a' Fejedelmeknek Characterét tsupán a' Politikai Előítéletek vetik homályba. Hogy a' Dom Miguel Charactere szemrehányást érdemel, a' meg lehet, és én nem is akarom mentegetni, vagy palástolni. De — mind a' mellett is, ha valakinek, tehát az érdemes Lordnak kellene utolsóznak lenni a' ki Dom Miguelt Bitangolóznak nevezi, mint a' ki a' feljebbi időkhöz éppen nem volt annyira idegen az Usurpatoroknak elesmerésétől. Minden esetre bizonyosok lehetnek Lordságtok felőle, hogy a' szükséges Papirosok és felvilágosítások elő fognak annak idejében mutatlatni.“ — Lord Holland: Azon én nem tsudálkozom, hogy az érdemes Gróf azt mondja, hogy tanácsomat nem fogja kérni a' Diplomatiikai Egybekötteseknek Portugalliával való megújításában. Nem is szokása az érdemes Grófnak az ilyen dolgokban a' Parlamentet, annyival kevésbé egy ilyen közönséges embert, mint magam vagyok, meg kérdeni. De reménylem, hogy a' Parlament nem fogja várni, míg az érdemes Grófnak tetszeni fog a' szükséges világosítást megadni; de sőt inkább sürgetni fogja az illető Írásoknak előre való bémutatását. A' mi Dom Miguellet illeti, ő nem pusztá Usurpator, a' ki a' más Thronusát bitangolja, hanem egyszerűsmind hiteseget is, a' ki Angliának fogadott maga kötelezéseit megrontotta. Az érdemes Gróf azt mondja, hogy én hajdan nem voltam ilyen idegen az Usurpatoroknak elesmerésétől; melly szavaiban hihetően Buonapartera vagyok tzelezés. De — Buonaparte és Dom Miguel között iszonyú a' különbség. Annak felelte az nem volt Usurpator, hanem éppen

*) Tzelezés vagy az 1828-diki Megnyitóbeszédre, mellyben a' Ministerium (ugyan tsak a' mostani) nagy sajnálkozással emlékezik a' Navarini Catastropheról, és fájlagja, hogy egy régi Szövetségesnek tengeri erejével esett az üszve ütközés.

azon a' módon mint az Angliában uralkodó Királyi Ház hívatott a' Thronusra, az az a' Parlamentnek és a' Nemzet Képviselőinek szava által. Egyébránt ha ezen szavaival azt akarja az érdemes Gróf jelenteni, hogy én a' Revolutionalis Kormányzásoknak nagy barátja vagyok: úgy kéntelen vagyok, ezt igen illetlen beszédnek kinyilatkoztatni, annyival illetlenebbnek, mivel az egy közönséges hivatalbeli Személynek szájából jó.“ — Gróf Aberdeen hallgatott. Gróf Vinchilsea és Lord King a' javasolt Felírásnak ellene, Marquis Lansdowne, és mások mellette beszéltek. Végre a' dolog volksra bocsátatván a' Felírás, változás nélkül, (a' mint már említettük) elfogadtatott.

Az Alsó Házban (Febr. 4-kén) Lord Darlington teve Motiót a' Felírásra. Sir Knatchbull változtatást kívánt benne tétetni, mely szerint a' szükség az Országban, nem némely vidékekben határoztatik, hanem közönséges, és a' segítésről való gondoskodás illő és szükséges. Western Ur és mások ugyan azon értelemben voltak, annyival inkább, mivel a' nép nem csak testiképpen szenved, hanem erköltsiképpen is romlik. A' felsőbbeket nem tiszteli úgy, mint ez előtt; mert nem látja, hogy azok szívekre vennék baját. Oconnel Ur (a' kinek felállása közönséges figyelmet gerjesztett) hasonlóan gondolkozik, és a' Kir. Megnyitó beszéddel nintsen megelégedve. „A' Megnyitó beszédnek foglalata — így szólott — ide mégyen ki rövideden: Az idegen Nemzetek ohajtanak velünk békeségben és barátságban maradni; — ezt én hiszem, hogy mondják; mondják ezt olyankor is, midőn a' háború valósággal kiütött. Továbbá, hogy az Orosz háborúnak vége van; — e' fontos jelentés, mert még ezt eddig nem tudtuk. (Ne-

vetés) Ismét, hogy Portugullia felől semmi sintsen végezve; — és miért nintsen? mi felől van még kétség? a' Dom Miguel vérszomjúzó Characterere felől e', vagy arról, hogy ő törvénytelen Usurpator? (Halljuk!) Továbbá: hogy az Országban némely részeiben szükség van. Én előttem három Követek szólottak, és kifejezéseik léptsöröl léptsöre nevedtek. Az egyik általánosnak mondotta a' szükségét, a' másik rendkívülvalónak, a' harmadik szenvedhetlennnek. (Halljuk!) Én azért azt tanátsolnám, hogy a' Ház éjjelnapal széket üljön, míg a' közönséges szükségnek okát ki nem találja (Halljuk! — nagy Nevetés). Huskisson Ur az igazsággal és a' valósággal egyezőbbnek látja a' tanátsolt változtatásnak, mint a' Kir. beszédnek szavait. Peel Ur megeméri a' szükségét az Országban, de azt mulólagosnak hiszi, és nem akar nagy vigyázat nélkül segítő eszközöz nyúlni: egyébránt a' változtatásnak ellene, minden lehetséges okokat felhozott. Melly is végre 158 voksal, 108 ellen vissza vettetett és az eredeti Felírás meghagyattatott. — Az Ülésnek csak hamar éjfélt után vége lett.

A' Febr. 5-diki Ülésben, midőn a' felküldendő Felírás felolvastatnék a' Külső Politikának szinte minden pontjai előfordultak. Lord Palmerston kárhoytatta e' Kabinét Politikáját Portugalliára nézve, kárhoytatta a' Keleti dolgokra nézve, kárhoytatta az Amerikai új Statuokra nézve 's a' t. Peel Ur azzal mentette a' Ministeriumot, hogy ha az, más képpen viselte volna magát — és ha az érdemes Követnek (Lord Palmerstonnak) Politikai Principiumai szerint tselekedett volna: úgy a' háború 6 Hónapok alatt elkerülhetetlen lenne. — Marquis Blandford egy új változtatást tanátsolt a' Felírásba béiktattatni, mellyben

a' Parlamentnek reformáltatása óhajtatik. O'Connell Úr oltalmazta a' tanátslást. B'urdett Úr is jóvá hagyta a' gondolatot, de nem látta tanátsosnak azt ez alkalmatossággal sürgetni. P'eel Úr egy két szót szóllott ellene, 's voksra botsátatott, de 96 voksal 11 ellen félre tetett.

Febr. 6 dikán és 7-ikén nem voltak Ülések. 8-dikban és 9-ikben a' Kelet Indiai dolgok forgottak fel a' Parlamentnek mind két Házaiban, és Lord Ellenboroughnak indításából mind egyik Házbán Biztosság neveztetett ki a' megmérhetetlen kiterjedésű Kelet India (szantiai és Kereskedési) állapotjának megvizsgálására. Ezen Biztosság ki fog elebb allgattatni, minekelötte a' Kelet Indiai Kompaniának Privilegiuma, mellynek ideje most ki telik) eldöntetnék. —

London, Febr. 10-kén. A' Görög Ország sorsát elhatározó Protokollum Jan. 4-ikén alá íratatott a' három Szövetséges Hatalmasságoknak Meghatalmazottjai által. Szász-Koburgi Hertzeg Leopold benne, Uralkodó Fejedelmé nevezetetik. —

A' közelebbi Vasárnapon (7-ikben) Lord Graves, a' ki a' Sussexi Kir. Hertzegnek Udvarában tisztséget viselt, megháborodván magában, torlát egy borotvával elmetszette és tsak hamarazután kimult. — Az Argill Rooms név alatt esmeretes épület Londonban, a' hol a' nagy bálók és Concertek szoktak adattatni, Febr: 6 dikára virradóra éjjel megégett.

Fordham Ur a' közelebb mult Pénteken előterjesztette egy közönséges letzken, mellyet a' Royal-Institution nevű Tanító Intézetben tartott, egy új találmányját, melly szerént a' megterhelt szekerek (gőz helyett) megsürített (vagy öszveszorított) levegővel

hajtathatnak. Előadván Fordham Úr elsöben találmányának Theoriáját tudományosan, felmutatott egy kis formában készült szekérkét, mellyet egy öszvesürített levegővel megtöltött Cylinder által — kinyitván a' kakassát — elindított és hajtott. Ez új találmányról, mellyre Fordham Úr magának kirekesztő Privilegiumot adatott, sok jót ígérnek, mivel az ilyen levegös szekér bátorságosabb a' Gőz szekérnél (nem lévén úgy kiteve a' széljelpattanás veszedelmének) és azon kívül is van más jó oldala.

London Febr. 15 kán. A' Külső Ministeri Hivatalba Febr. 11-kén levelek jöttek Sz. Pétervárából, Rioból, és Lisbonából. Késöbben ugyan azon napon Vindsorban, a' Királynak személyes Elölülése alatt Kabinet gyűlés tartatott. — Corfuba a' Jóniai Szigeteknek Lord Fő Biztosához Adam Urhoz, és Görög Országba Dawkins Urhoz a' Követhez a' Külső Ministeri Hivatalból levelek mentek el.

A' Morning Journal perre Febr. 10-kén a' Királyi Táblánál (Kingsbench) megíteltetett. Alexander Ur a' Kiadó, mindegyik Libellusért (L. M. R. 4 Szám) 4 hónapi fogságra büntettetett: azon kívül tartozik, 5 esztendeig, 500 f. st. Cautiot adni magáról, és ket kezeseket állítani 250 f. st. Cautioval. A' tulajdonos és a' Nyomtató, pénzbürságra büntetettek.

Frantzia Ország.

Páris Febr. 15-dikén. A' Courier Kiadója Chatelain Úr, a' Politzia Főtisztje ellen Mangin Úr ellen, ez alatt a' tzím alatt: Philanthropie de Mr Mangin (Mangin Úrnak embereszeretősége) kiadott tsúfos tzikkelyéért 15 napi Arestomra, 500 Frank bürsákra íteltetett.

Madagaskárban, hol a' Szigetnek keleti partjain Frantzia Országnak rég időtől (közel 200 esztendőtol) fogva birtokai voltak, de a' mellyeket 1828-ban az Ovasok Nemzete erőszakkal elfoglalt, a' mult esztendőben Hajós-Kapitány Góurbeyre alatt kiküldött Expeditio Sept. és Oct. Havában vissza foglalta a' Frantzia birtokokat. Az Ovasok széljelkergettettek.

Belga Ország.

A' Belge és Courrier de Pays-Bas Újságlevelekben egy levele hirdettetett ki Potter Urnak, mellyben arról vagyron szó, hogy azoknak a' Tisztviselőknak számára, kiket a' minap az Igazgatószerk elbotsátott (minthogy az Ország gyűlésen ellene voksoltak), Aláírás útján, a' Nemzetnek könnyű lenne össze szedni annyi summát, a' mennyi nékiek az elvesztett 'soldot kipótolná. — Az Igazgatószerknek parantsolatjából mind a' két Újságlevélnek Kiadói elfogattattak.

A' General Statusoknak Al-háza Febr. 11-kén a' Vámot és Harmintzadot illető törvényjavallattal foglalatoskodott.

Portugallia.

Lisbona Jan. 21-kén. Az Ország-nak Nagyai, és a' Diplomatikai Karnak jelen lévő tagjai 15-dikben kimentek Queluzba, a' Királyi Palotába, hogy Dom Miguelnek, sajnálkozásait (Anyjának, a' megboldogult Királynének halálán) eleibe vinnék. — Idő, kivált az éjszaki részeken, éppen olyan hideg járt Portugalliában, mint Spanyol Országban. Néhol a' folyóvizek is befagytak. Magában Lisbonában is lehetett Januáriusban jeget látni a' szabadabb helyeken. — Azt hirlelik, hogy Dom Miguel rövid idő alatt Amnestiat fog hirdettetni, és a' Politikai vétkesek-

nek, kevés kivétellel közönségesen kegyelmet ad. Annyi bizonyos, hogy Brant Urnak, az Éjszak Amerikai Statusok Consuljának, a' ki e' tárgyat előhozta személyesen Dom Miguelnek, így felelt a' Fejedelem: „Hidje el az Ur, hogy minden én iparkodásaim oda tzeolznak, hogy a' közönséges gondolközás megtsendésittessék, és az ellenkező Feleketeknek hartzából eredi roszzak sikeresen megorvosoltassanak.“

Stajer Ország.

Hieflauban a' Brucki Kerületben Febr. 4-dikén reggeli hatodfel óra tájban egy gyenge földrengés tapasztaltott, és egyszersmind egy, a' forgószerknek megindulásához hasonló zúgó morgás hallatszott. Egy fertály óra mulva utánna, jött egy erős ingó rázás menydörgés forma siket mormolástól kísértetve. Az ingás tartott 5 pertzig, menetelét vette Ejszak keletről Délnyúgotra és olly erőszakos volt, hogy az álomban szunnyadozók azt hitték, hogy az ágyból ki kell esniek, az ablakok zörögtek, a' falon függő képek és tükrök ingotak. A' földrengést az egész Környékben érzették, de kárt az embereknek vagy épületeknek sehol nem tett.

Erdély Ország.

Károly Fejér Vár, Februárius 12-dikén, 1830.

Felséges Fejedelmünknek olly buzgon várt születése napja (melly ezen esztendőben 11-dik Februariusra rendeltett) Kir. Városunknak ki mondhatatlan öröm Innepe volt. Ezen ditsó nap viradtát a' Várfokra szegzett ágyúk ropogásai jelentették 9 órakor az Erdélyi Papi Rend nagy érdemekkel koszorús Néstora választott Püspök nagy Praepost, és Abbas Meltóságos Hene Xav. Fe-

rentz Úr Ő Nagysága által mondott Te Deum-ra az ide való díszes és nevezetes Kath. Templomba minden Rendűek egyben gyülekeztek, melynek végződésével az egész sokaság által véghetetlen köz el ragadó szívbeli érzésekkel énekeltetett el ama kedvességben lévő népének: Tartsd meg Uram Ferentz Tsászárt, 'sa' t. a' nagy Sz. Mise részein egy Század a' B. Wáquant Ezerdjéből ágyúk és mo'sár ágyúk követeisével tette az illető lövéseket. Templom után minden Hivatalok in Corpore, a' Király és Hazánk iránt megkülömböztetett érdemeiről esméretes Vár Vezér Generalis Méltóságos Traumfeldi Lenk Ignázt Úrnál mutatták bé Fels. Fejedelmünk iránk tartozó hív alatt valói üdvözleteket.

Egy óraker egy részit minden Papi, Polgári, Katonai és Kamarai Hivatalbélieknek, és más Úri rendeknek maga az előbb tisztelt Méltos. Generalis Úr, más részit ugyan fenn tisztelt Mélt. Püspök Ur Ő Nagyságok fényes ebédekkel megvendégelték; mellyek folyta alatt mint két nagy érdemű gazdák, köz elragadtatás, és ágyú ropogások között tették meg O Felségéért a' Tsászáért, a' Fels. Fejedelem Aszszonyért, a' Korona Örökösért, és a' Fels. Tsász. Kir. Austriai Uralkodó Házért az egészség Ivásokat.

Estvéli 6 óraker az itten tartózkodó igen ügyes Actorokkal díszeskedő nemzeti Színjász-Társaság Készi Jó'sef Úr kormányja alatt, egy ezen fényes naphoz alkalmaztatott Darabot jádsozt 12-dik Károlyt. Melynek végződésével az Ő Felsege mely képe előtt az egész Társaság egy ezen tzelra készült szép énekkel való tisztelkedést tett.

Hét óraker mind a' Város, mind a' Vár szépen ki világosított, és mind két helyen a' szegények hasznára Bálók adattak. Valamint ezen ditső nap ágyú durrogások között költ fel, úgy ágyú lövésekkel rekesztetett be is.

Éltesse a' mindenek Ura azon Iiv Jobbágyaitól annyira imádott kegyes, nagy bölts Fejedelmet, kinek hatalmas szárnyai árnyékában kis Hazánk tsendesen nyugszik, 's kinek igazság szeretet in épül ősi Törvényeinknek felbonthatatlan fundamentoma.

A' pénz folyamata Febuárius 25 dikén;
közép ár:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji	1057/10
Az 1820-béli sorsosok,	185 7/8
Az 1821-béli hasonlók,	159 2/5
Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligátzióji,	63 3/4 for. kelték, mind Conv.
A' Bank-Aktziák kelték	1325 1/5 for. ton, Conv. Pénzben.

J e l e n t é s:

A' F. Tiszt. Dóczy Jó'sef Úr által készített Európa közönséges Leírásának VI-dik Kötete elkészült. Ez Baváriát, és általában a' Német Országai kisebb szövetséges Fejedelemségeket foglalja magában. Az ára ezen Kötetnek 20 kr. Conv. Pénzben. A' VII-dik Kötet is már sajtó alatt vagyon.

Szerkesztető és Kiadó M á r t o n J ó ' s e f, Professor. (Untere Bäcker-Strasse Nro 742.)

Nyomatató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 752.)